



Simultaneous translation

The simultaneous translation is known to be an essential service in events where speakers of different languages are present.

The translation is performed in real time, that is to say, as the speaker performs his speech, the translation is made, by professional interpreters, within an acoustically isolated translation cabin. Participants are given a receiver unit and headphones.

There may be, for the same communication, translations in different languages and participants can hear the speech in a language of their choice.

Physical Requirements

The service necessarily requires enough space in the room where the event takes place for the installation of simultaneous translation booths. This matter should be studied and provided in a planning stage.

Our translation booths have a capacity for two interpreters, comply with the ISO 4043 standard and have the approximate dimensions of 1.6 x 1.6 x 2 meters (WxDxH). The free space should be slightly larger than the cabins (about 0.50 meters to open the door), since the interpreters must be able to get in and out whenever necessary.





Additional information

Interpreters are not included in this service

SERVICEPACK does not provide interpreters, so, their hiring is usually the client's responsibility.

However, we can eventually give away contacts from professionals of our trust.

Loss or damage

In case of loss or damage of the receivers, it will be charged the amount of € 250.00 + VAT for each lost or damaged unit.

Deliveries and pickups

Deliveries and pickups of receivers and headphones is the client's responsibility. Yet, in its sole discretion, this service can be budgeted including room assistants (ideally one per each 100 people), who'll take on that responsibility.

An ID document will be asked per person upon delivery of the equipment, which will be returned to its owner upon pickup. In case the client disagree with this demand, a statement of responsibility should be signed.

If you need further clarification, please feel free to contact us by one of our contact means.



OPORTO Office

Praça da Pedra Verde, 315
4100-385 Aldoar, Porto
T.: (+351) 229 942 944

LISBON Office

Rua Francisco Simões Carneiro, 4
2700-402 Venda Nova, Amadora
T.: (+351) 214 212 713

geral@servicepack.pt
www.servicepack.pt

Your idea.
Our solutions.